

CARMEN

“Je dis que rien ne m'epouvante”

Recitative and Aria

by

Georges Bizet

Arranged for Band by Leonard B Smith

Complete Set Catalog No. BOV-S0530-00 Price \$60.00

Extra Piano/Conductor No. BOV-S0530-01 Price \$7.00

INSTRUMENTATION

1	Condensed Conductor Score
5	1st Flute in C
5	2nd Flute in C
2	Oboe
1	English Horn
2	Bassoons
1	Eb Clarinet
4	1st Bb Clarinet
4	2nd Bb Clarinet
4	3rd Bb Clarinet
2	Bass Clarinet
3	1st Eb Alto Saxophone (in lieu of English Horn)
3	2nd Eb Alto Saxophone
2	Tenor Saxophone
1	1st Horn in F
1	2nd Horn in F
1	3rd Horn in F
1	4th Horn in F
2	Baritone BC
6	Trombone
4	Basses
1	String Bass
1	Timpani

Je dis que rien ne m'épouvante

Aria

from "Carmen"

GEORGES BIZET

Moderato

Arranged for Band by Leonard B. Smith

Clar.
p dolce clar.
BSSN

OBOE
clar. 6
BSSN

Micaëla Recit.

C'est des contreban-diers le re-fuge or-di -
Here is the u-sual place for the smugglers to

Clar.
p

nai-re. Il est i-ci, je le ver-rai Et le de-
gather. I shall see him, he will be here! The du-ty

Clar.

voir que m'imposa sa mè - - re Sans trembler je l'accompli -
laid up-on me by his moth - - er Shall be done, and without a

© Copyright 1973 by Leonard B. Smith
International Copyright Secured Made in U.S.A. All Rights Reserved

Republished by BOVACO
Distributed by C. L. Barnhouse Co.

Je dis que rien ne m'épouvante

4

Andantino molto ♩. = 44

rai. _____
fear. _____

Horns

pp espress.

TRUMP

TIMP

p A

Je dis que rien ne m'é-pou-
I say that nothing shall de-

Clar. *Fl.* *clar.* *Fl.*

pp *es* *N*

Hus. *Hus.*

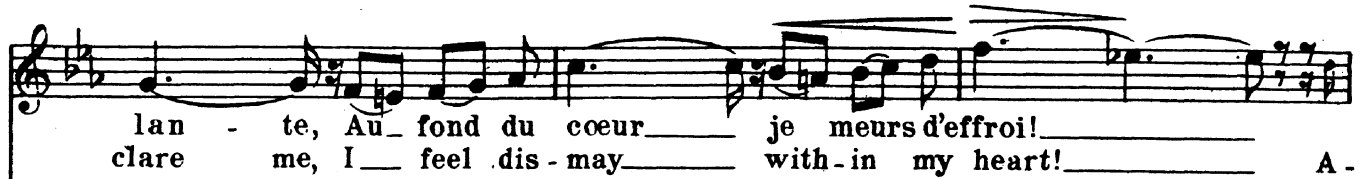
b.c. clar. III

van - te, Je dis hé - las! que je ré - ponds de
ter me, I say a - las! I'm strong to play my

f *dim.*

moi; Mais j'ai beau fai - re la_vail -
part; But, though un - daunt - ed I de -

Je dis que rien ne m'épouvante



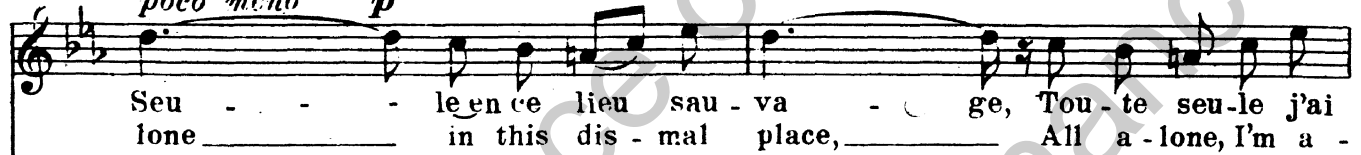
lan - te, Au - fond du cœur je meurs d'effroi!
clare me, I - feel dis - may with - in my heart! A -



B

poco meno

p



Seu - - - le en ce lieu sau - va - ge, Tou - te seu - le j'ai
lone in this dis - mal place, All a - lone, I'm a -




cresc. molto



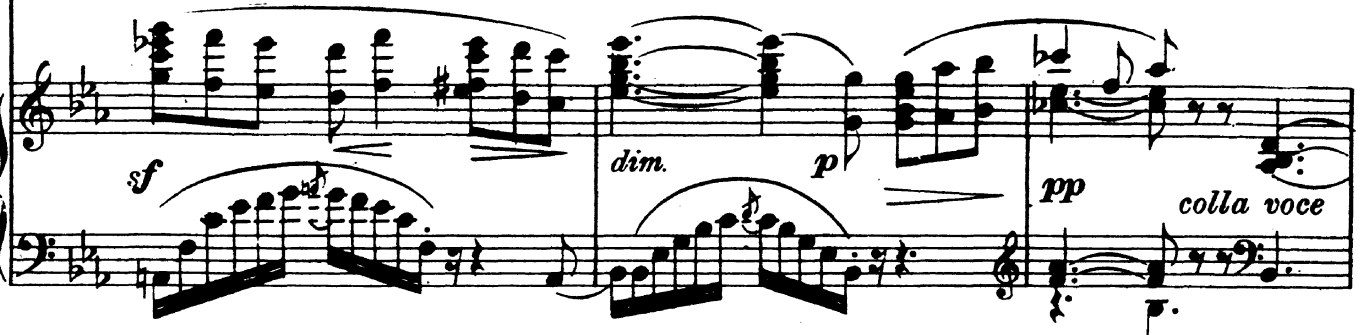
peur, - mais j'ai tort d'a - voir peur;
fraid, - al - though 'tis wrong to fear;



cresc.



f Vous me donne - rez du - cou - ra - ge, Vous me pro - té - ge - rez, Sei -
Thou wilt up - hold me with Thy grace, For Thou, O Lord, art ev - er



dim. p poco rit.
sf *dim.* *p* *pp* *colla voce*

Je dis que rien ne m'epouvante

a tempo *mf*

gneur! *espress.* Je vais
near! I shall

a tempo *dim.*

C Allegro molto moderato $\text{♩} = 96$
cresc. *mf*

voir de près cet-te fem - - me, Dont les ar -
see this wo - - man, in fine, Whose wan-ton,

p *mf* *f* *ff* *el.*

cresc. molto

ti - fi - ces maudits Ont fi - ni par fai - - re un in -
treach - er - ous art Has a - chieved the shame of the

mf

f *p* *p* *pp*

fà - - me De ce - lui que j'aimais ja - dis! Elle
man Whom once I loved with all my heart! She's

f *ff* *p*

Je dis que rien ne m'epouvante

allarg. *a tempo*

est dan-ge-reuse_ elle est bel-le!_ Mais je ne veux pas a-voir
wil-y and false, she's a beau-ty!_ But I will nev-er yield to

Clar.
pp allarg. *a tempo*



cresc.

peur!_ Non, non, je ne veux pas a-voir peur!_ Je
fear!_ No, no, I will nev-er yield to fear!_ I'll

Basso Clar.
espress. *p*

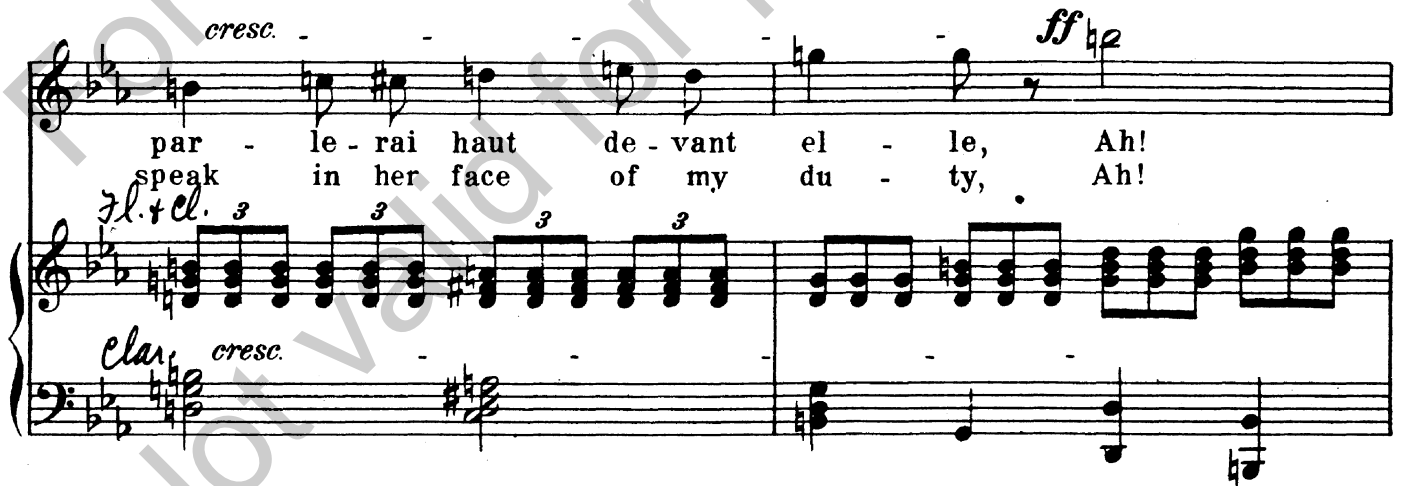


cresc. *ff*

par-le-rai haut de-avant el-le, Ah!
speak in her face of my du-ty, Ah!

Fl. & Cl. *3* *3* *3* *3*

Clar. *cresc.*



senza rigore *a tempo* *dim.*

Seigneur, vous me pro-té-ge-rez, Sei-gneur, vous me pro-té-ge-
O Lord, Thou wilt be near to me, O Lord, Thou wilt be ev-er

f *colla voce* *Clar.* *a tempo* *dim.* *pp*



Je dis que rien ne m'épouvante

8

f rit. molto *p* *Tempo I*

rez! Ah! Je dis que rien ne m'é-pou -
 near! Ah! I say that nothing shall de -

Clar. *Horus* *Clar.* *fl.*

Ben rit. *p* *pp* *Ben*

Be. + III Clar.

van - te, Je dis, hé - las! que je ré-ponds de
 ter me, I say, a - las! I'm strong to play my

Cl. *fl.*

Horus *Hus.*

f dim. *p*

moi; Mais j'ai beau fai - re la_vail -
 part; But, though un - daunt - ed I de -

lan - te, Au fond du cœur je meurs d'ef -
 clare me, I feel dis - may with - in my

Je dis que rien ne m'epouvante

10

a tempo *pp*

gneur! Pro - té - gez - moi! O Seigneur! Donnez -
near! Be near to me! O my Lord! Aid me

espress.

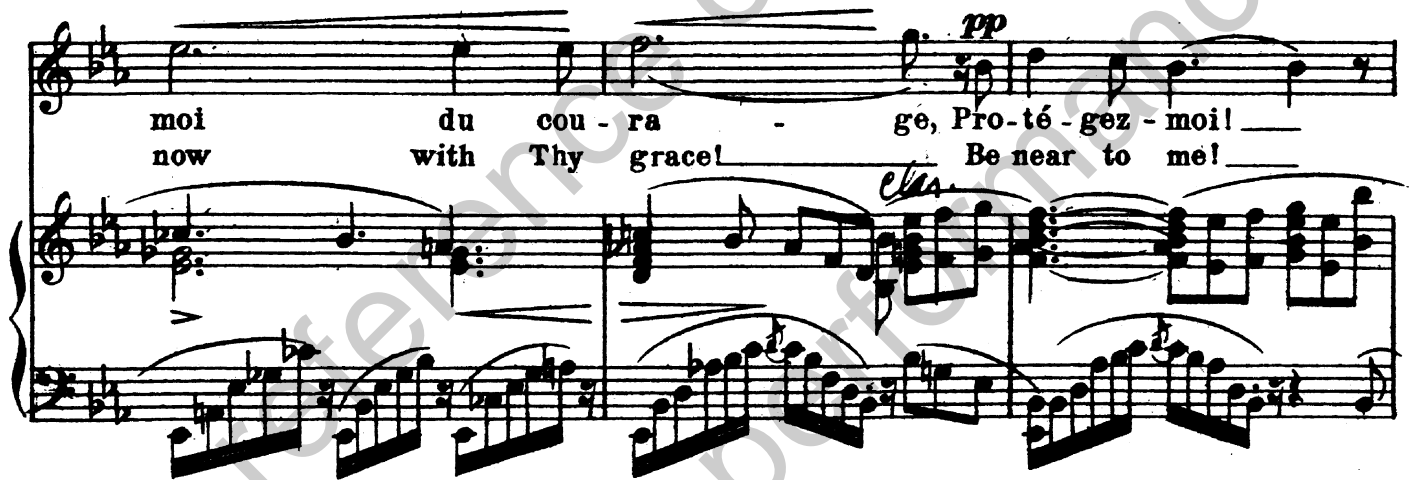
a tempo



pp

moi du cou - ra - ge, Pro - té - gez - moi!
now with Thy grace! Be near to me!

clar.



lunga

O Sei - gneur! pro - té - gez - moi! Sei -
O my Lord! Be near me now. O

smorz.



gneur! Lord!

ppp *pp* *pp* *pp*

Horus *(like an echo)* *W.W.*

